

全国重点名校系列

新版

全国硕士研究生招生考试 考研专业课精品资料

【电子书】2024年中原工学院

211翻译硕士英语考研精品资料

策划：辅导资料编写组

真题汇编 直击考点
考研笔记 突破难点
核心题库 强化训练
模拟试题 查漏补缺

高分学长学姐推荐



【初试】2024 年中原工学院 211 翻译硕士英语考研精品资料

说明：本套资料由高分研究生潜心整理编写，高清 PDF 电子版支持打印，考研推荐资料。

一、重点名校真题汇编**1. 附赠重点名校：翻译硕士英语 2017-2022 年考研真题汇编（暂无答案）**

说明：赠送重点名校考研真题汇编，因不同院校真题相似性极高，甚至部分考题完全相同，建议考生备考过程中认真研究其他院校的考研真题。

二、2024 年中原工学院 211 翻译硕士英语考研资料**2. 翻译硕士英语考研复习相关资料****翻译硕士英语考研[考试指导+考研复习题库]**

- 2-1、2023 年 211 翻译硕士英语[专业硕士]考试指导
- 2-2、2024 年 211 翻译硕士英语[词汇语法部分]考研复习题库
- 2-3、2024 年 211 翻译硕士英语[写作部分]考研复习题库
- 2-4、2024 年 211 翻译硕士英语[阅读理解部分]考研复习题库
- 2-5、2024 年 211 翻译硕士英语[写作部分]高分经典范文 100 篇
- 2-6、2024 年 211 翻译硕士英语[阅读理解部分]高分经典 100 篇

说明：专业课强化辅导班使用。最新最全考研复习题库，均含有详细答案解析，考研首选。

翻译硕士英语考研[模拟试题+详细答案解析]**3-1、2024 年 211 翻译硕士英语三套模拟试题及详细答案解析**

说明：精心整理编写，共三套模拟试题，均有详细答案解析，检验复习效果，冲刺首选。

资料全国统一零售价

本套考研资料包含以上部分（不含教材），全国统一零售价：[¥]

特别说明：

- ①本套资料由本机构编写组按照考试大纲、真题、指定参考书等公开信息整理收集编写，仅供考研复习参考，与目标学校及研究生院官方无关，如有侵权、请联系我们将立即处理。
- ②资料中的真题及课件免费赠送，仅供参考，版权归属学校及制作老师，在此对版权所有者表示感谢，如有异议及不妥，请联系我们，我们将无条件立即处理！

三、2024 年研究生入学考试指定/推荐参考书目（资料不包括教材）**3. 中原工学院 211 翻译硕士英语考研初试参考书**

- 《现代大学英语（第二版）》（1-4 册）杨立民等主编，外语教学与研究出版社，最新版；
- 《现代大学英语（第二版）》（5-6 册）杨立民等主编，外语教学与研究出版社，最新版

四、适用院系**4. 中原工学院 211 翻译硕士英语适用院系**
外国语学院**版权声明**

编写组依法对本书享有专有著作权，同时我们尊重知识产权，对本电子书部分内容参考和引用的市面上已出版或发行图书及来自互联网等资料的文字、图片、表格数据等资料，均要求注明作者和来源。但由

于各种原因，如资料引用时未能联系上作者或者无法确认内容来源等，因而有部分未注明作者或来源，在此对原作者或权利人表示感谢。若使用过程中对本书有任何异议请直接联系我们，我们会在第一时间与您沟通处理。

因编撰此电子书属于首次，加之作者水平和时间所限，书中错漏之处在所难免，恳切希望广大考生读者批评指正。

考研云分享
kaoyany.top

目录

封面.....	1
目录.....	4
2024 年中原工学院 211 翻译硕士英语备考信息.....	7
中原工学院 211 翻译硕士英语考研初试参考书目.....	7
中原工学院 211 翻译硕士英语考研招生适用院系.....	7
2023 年中原工学院 211 翻译硕士英语考试指导.....	8
2024 年中原工学院 211 翻译硕士英语考研核心题库	9
翻译硕士英语考研核心题库之[词汇语法部分]精编.....	9
翻译硕士英语考研核心题库之[写作部分]精编	45
翻译硕士英语考研核心题库之[阅读理解部分]精编.....	75
翻译硕士英语考研核心题库之[写作部分]高分经典范文 100 篇.....	102
翻译硕士英语考研核心题库之[阅读理解部分]高分经典 100 篇.....	142
2024 年统考中原工学院 211 翻译硕士英语三套考研模拟试题.....	242
2024 年统考 211 翻译硕士英语考研模拟试题及详细答案解析（一）	242
2024 年统考 211 翻译硕士英语考研模拟试题及详细答案解析（二）	252
2024 年统考 211 翻译硕士英语考研模拟试题及详细答案解析（三）	263
附赠重点名校：翻译硕士英语 2017-2022 年考研真题汇编（暂无答案）	273
第一篇、2022 年翻译硕士英语考研真题汇编	273
2022 年河北科技大学 211 翻译硕士英语考研专业课真题	273
2022 年暨南大学 211 翻译硕士英语考研专业课真题	282
2022 年北京邮电大学 211 翻译硕士英语考研专业课真题	303
2022 年扬州大学 211 翻译硕士英语考研专业课真题	311
2022 年桂林理工大学 211 翻译硕士英语考研专业课真题	322
2022 年西安石油大学 211 翻译硕士英语考研专业课真题	325
2022 年湖南师范大学 211 翻译硕士英语考研专业课真题	342
2022 年广西科技大学 211 翻译硕士英语考研专业课真题	348
2022 年西安工程大学 211 翻译硕士英语考研专业课真题	361
2022 年西南科技大学 211 翻译硕士英语考研专业课真题	376
第二篇、2021 年翻译硕士英语考研真题汇编	384
2021 年安徽师范大学 211 翻译硕士英语考研专业课真题	384
2021 年广东工业大学 211 翻译硕士英语考研专业课真题	394
2021 年广西民族大学 211 翻译硕士英语考研专业课真题	406
2021 年桂林理工大学 211 翻译硕士英语考研专业课真题	415
2021 年暨南大学 211 翻译硕士英语考研专业课真题	419

2021 年昆明理工大学 211 翻译硕士英语考研专业课真题	431
2021 年宁波大学 211 翻译硕士英语考研专业课真题	441
2021 年天津商业大学 211 翻译硕士英语考研专业课真题	453
2021 年扬州大学 211 翻译硕士英语考研专业课真题	462
2021 年浙江财经大学 211 翻译硕士英语考研专业课真题	473
2021 年浙江工商大学 211 翻译硕士英语考研专业课真题	484
2021 年中国海洋大学 211 翻译硕士英语考研专业课真题	494
第三篇、2020 年翻译硕士英语考研真题汇编	514
2020 年北京邮电大学 211 翻译硕士英语考研专业课真题	514
2020 年赣南师范大学 211 翻译硕士英语考研专业课真题	526
2020 年广西民族大学 211 翻译硕士英语考研专业课真题	536
2020 年天津商业大学 211 翻译硕士英语考研专业课真题	551
2020 年扬州大学 211 翻译硕士英语考研专业课真题	560
2020 年浙江工商大学 211 翻译硕士英语考研专业课真题	573
2020 年中国海洋大学 211 翻译硕士英语考研专业课真题	583
2020 年重庆邮电大学 211 翻译硕士英语考研专业课真题	599
2020 年河北师范大学 211 翻译硕士英语考研专业课真题	619
2020 年安徽师范大学 211 翻译硕士英语考研专业课真题	627
2020 年广东工业大学 211 翻译硕士英语考研专业课真题	638
2020 年长沙理工大学 211 翻译硕士英语考研专业课真题	652
2020 年浙江财经大学 211 翻译硕士英语考研专业课真题	663
2020 年安徽师范大学 211 翻译硕士英语考研专业课真题	676
2020 年首都经济贸易大学 211 翻译硕士英语考研专业课真题	690
2020 年宁波大学 211 翻译硕士英语考研专业课真题	701
第四篇、2019 年翻译硕士英语考研真题汇编	714
2019 年安徽师范大学 211 翻译硕士英语考研专业课真题	714
2019 年广东工业大学 211 翻译硕士英语考研专业课真题	724
2019 年广西民族大学 211 翻译硕士英语考研专业课真题	737
2019 年中山大学 211 翻译硕士英语考研专业课真题	747
2019 年南京师范大学 211 翻译硕士英语考研专业课真题	765
2019 年杭州师范大学 211 翻译硕士英语考研专业课真题	771
2019 年昆明理工大学 211 翻译硕士英语考研专业课真题	784
2019 年宁波大学 211 翻译硕士英语考研专业课真题	792
2019 年长沙理工大学 211 翻译硕士英语考研专业课真题	802
第五篇、2018 年翻译硕士英语考研真题汇编	810
2018 年华南理工大学 211 翻译硕士英语考研专业课真题	810
2018 年南京师范大学 211 翻译硕士英语考研专业课真题	823
2018 年扬州大学 211 翻译硕士英语考研专业课真题	827
2018 年中国海洋大学 211 翻译硕士英语考研专业课真题	841
第六篇、2017 年翻译硕士英语考研真题汇编	860

2017 年四川师范大学 211 翻译硕士英语考研专业课真题	860
2017 年中山大学 211 翻译硕士英语考研专业课真题	870
2017 年山东大学 211 翻译硕士英语考研专业课真题	879
2017 年扬州大学 211 翻译硕士英语考研专业课真题	891
2017 年重庆邮电大学 211 翻译硕士英语考研专业课真题	905
2017 年聊城大学 211 翻译硕士英语考研专业课真题	919
2017 年浙江理工大学 211 翻译硕士英语考研专业课真题	925
2017 年华南理工大学 211 翻译硕士英语考研专业课真题	935
2017 年武汉科技大学 211 翻译硕士英语考研专业课真题	945
2017 年空军工程大学 211 翻译硕士英语考研专业课真题	962
2017 年南京航空航天大学 211 翻译硕士英语考研专业课真题	985
2017 年华侨大学 211 翻译硕士英语考研专业课真题	992
2017 年暨南大学 211 翻译硕士英语考研专业课真题	1002
2017 年桂林电子科技大学 211 翻译硕士英语考研专业课真题	1011

2024 年中原工学院 211 翻译硕士英语备考信息

中原工学院 211 翻译硕士英语考研初试参考书目

《现代大学英语（第二版）》（1-4 册）杨立民等主编，外语教学与研究出版社，最新版；
《现代大学英语（第二版）》（5-6 册）杨立民等主编，外语教学与研究出版社，最新版

中原工学院 211 翻译硕士英语考研招生适用院系
外国语学院

考研云分享
kaoyany.top

2023 年中原工学院 211 翻译硕士英语考试指导

2023 年 211 翻译硕士英语[专业硕士]考试指导

一、考试要求

“翻译硕士英语”作为全日制翻译硕士专业学位（MTI）入学考试的外国语考试，其目的是考察考生是否具备进行 MTI 学习所要求的英语水平。具体考核要求如下：

1. 具有良好的英语基本功，认知词汇量在 10,000 以上，掌握 6,000 个以上英语积极词汇，即能正确而熟练地运用常用词汇及其常用搭配。

2. 能熟练掌握正确的英语语法、结构、修辞等语言知识，具备初步的英语应用能力。

3. 具有较强的阅读理解能力，能够利用各种阅读技巧获取主要信息，并具备对阅读材料进行初步归纳和推理的能力。

4. 具备初步的外语写作能力，能用英语表达较为复杂的观点和思想，英语语言表述基本做到内容一致、结构较为连贯、语汇较为丰富、句式和表达较为多样。

二、考试内容

（一）词汇语法

1、要求

（1）词汇量要求：认知词汇量应在 10,000 以上，其中积极词汇量为 5,000 以上，即能正确而熟练地运用常用词汇及其常用搭配。

（2）语法要求：能正确运用英语语法、结构、修辞等语言规范知识。

（二）阅读理解

1、要求

（1）能读懂常见外刊上的专题文章、历史传记及文学作品等各种文体的文章，既能理解其主旨和大意，又能分辨出其中的事实与细节，并能理解其中的观点和隐含意义。

（2）能根据阅读时间要求调整自己的阅读速度。

（3）能够利用各种阅读技巧获取主要信息，并具备对阅读材料进行初步归纳和推理的能力。

（三）英语写作

1、要求

考生能根据所给题目及要求撰写一篇 400 词左右的记叙文、说明文或议论文。该作文要求语言通顺，用词得体，结构合理，文体恰当。

2024 年中原工学院 211 翻译硕士英语考研核心题库

翻译硕士英语考研核心题库之[词汇语法部分]精编

1. The heroic fighter would rather die with his head high than _____ with his knees bent.
- A. to live
B. live
C. living
D. lived
- 【答案】** B

2. With one leg broken in that car accident, he cannot even walk, _____ run.
- A. let alone
B. that's to say
C. not to speak
D. not to mention

【答案】 A

【解析】

句意：在车祸中，他的一条腿骨折，他连走路都不行，更不用说跑了。

难点：let alone 意为“更不必说”；not to mention 意为“再加上”；that is to say 意为“也就是说”。

3. There is an increasing _____ to make movies describing violence.
- A. strength
B. direction
C. tradition
D. trend

【答案】 D

【解析】

句意：暴力片的拍摄大有上升趋势。

难点：trend 意为“倾向，趋势”；strength 意为“力量，实力”；direction 意为“方向”；tradition 意为“传统”。

4. Codes are a way of writing something in secret; _____, anyone who doesn't know the code will not be able to read it.
- A. that is
B. worse still
C. in short
D. on the other hand

【答案】 A

5. In 1776 the United States announced the Declaration of Independence to _____ from the British Empire and became an independent country.
- A. pull down
B. break away
C. get off
D. dropp off

【答案】 B

【参考译文】 美国于 1776 年颁布独立宣言脱离英帝国的统治而成为一个独立的国家。

【试题分析】 此题考查动词短语词义。

【详细解答】 break away from 意为“脱离，摆脱”，符合题意；get off 意为“出发，离开”；put

down 意为“拆毁，拖垮”；drop off 意为“减低，减少”。

6. The student was disappointed _____ the prize awarded by the school.

- A. in
- B. with
- C. at
- D. to

【答案】A

【参考译文】这个学生对学校发的奖金感到失望。

【试题分析】本题是固定词组搭配题。

【详细解答】be disappointed in 表示对……感到失望；be disappointed with 后应接指人的词，be disappointed at 后应接指东西的词。表示对某事失望应使用 A 项。

7. Spending the money, he felt _____.

- A. as a wealthy man
- B. like a wealthy man
- C. as a man of wealthy
- D. as if being a wealthy man

【答案】B

8. He knows little of mathematics, _____ of chemistry.

- A. as well as
- B. no less than
- C. and still less
- D. and still more

【答案】C

9. Modern appliances _____ us from a good deal of household work. For instance, the dryer frees us from hanging the laundry.

- A. escape
- B. benefit
- C. liberate
- D. comfort

【答案】C

【解析】

句意：现代化的家用电器把我们从大量的家务劳动中解放出来，比如，甩干机使我们不必把洗的衣服挂起来。

难点：liberate 意为“解放”，与 from 连用；escape 意为“逃跑；逃走”；benefit 意为“有益于”；comfort 意为“安慰；慰问”。

10. When he arrived, he found _____ the aged and the sick at home.

- A. nothing but
- B. none but
- C. none other than
- D. no other than

【答案】B

11. Some women _____ a good salary in a job instead of staying home, but they decided not to work for the sake of the family.

- A. must make
- B. should have made
- C. would make
- D. could have made

【答案】A

12. Hurricanes are killer winds, and their _____ power lies in the physical damage they can do.
- A. cumulative
B. destructive
C. turbulent
D. prevalent

【答案】B

【解析】

参考译文：飓风是具有杀伤力的风，其破坏性的力量在于其能够造成的物质损坏。

A. cumulative 积累的 B. destructive 毁灭性的 C. turbulent 凶猛的 D. prevalent 普遍的

13. Under the present system, state enterprises must _____ all profits to the government.
- A. turn down
B. turn up
C. turn out
D. turn in

【答案】D

【解析】

句意：在现有的体制下国有企业必须把所有的利润上交给政府。

A. turndown 拒绝 B. turnup 出现 C. turnout 结果 D. turnin 上缴

14. Mark often attempts to escape _____ whenever he breaks traffic regulations.
- A. having been fined
B. to have been fined
C. being fined
D. to be fined

【答案】C

15. In the past most bus drivers have been men, but today the number of women _____ this field is climbing.
- A. devoting
B. engaging
C. registering
D. pursuing

【答案】D

【参考译文】过去大多数公共汽车司机均为男士，而如今从事这一领域的女士人数正在上升。

【试题分析】此题考查动词词义。

【详细解答】pursue 此处意为“从事”，符合本题题意。engage 表示“从事，忙于”时则应与 in 搭配；devote 一词的常用搭配为 devote oneself (sth.) to 意为“献身于，致力于”；register 意为“登记，注册”，因此 D 为正确选项。

16. To meet the ever increasing demand _____ oil-refining equipment, the company will produce more of such equipment.
- A. of
B. on
C. with
D. for

【答案】D

【参考译文】为了满足不断提高的对炼油设备的需求，该公司将生产更多的这种设备。

【试题分析】本题是一道介词搭配题。

【详细解答】在选项中，A 和 D 都可以与“demand”搭配，但是“meet the demand of”的含义为“满足(某人等)的需要”，而“meet the demand for”的含义为“满足对……的需求”。

要”。

17. It was _____ that the football match had to be postponed.

- A. so bad weather
- B. such a bad weather
- C. such bad weather
- D. too bad weather

【答案】C

18. The picture exhibition bored me to death. I wish I _____ to it.

- A. have not gone
- B. did not go
- C. had not gone
- D. should not have gone

【答案】C

19. The population of our city is _____ that of theirs.

- A. more than
- B. as large as
- C. as many as
- D. less than

【答案】B

20. “If we fail to act now,” said Tom, “We’ ll find ourselves _____ in action later on.”

- A. paid back
- B. paid for
- C. paid up
- D. paid off

【答案】A

【解析】

句意：“如果我们不能现在采取行动”，汤姆说，“我们会发现自己在以后的行动中得到回报”。

难点：pay back 意为“回报，报答”；pay for 意为“为…付出代价”；pay up 意为“全部付清”；pay off 意为“还清债务；清偿欠(某人)的债务”。

21. The thieves _____ the waste paper all over the room while they were searching for the diamond ring.

- A. spread
- B. scratched
- C. scattered
- D. burned

【答案】C

【解析】

句意：小偷找钻戒的时候，把废纸撒落得满屋都是。

难点：scatter 意为“散布，撒播”；scratch 意为“搔，抓”；spread 意为“传播；使蔓延”，burn 意为“燃烧”。

22. They are going to have the serviceman _____ an electric fan in the office tomorrow.

- A. install
- B. to install
- C. to be installed
- D. installed

【答案】A

2024 年统考中原工学院 211 翻译硕士英语三套考研模拟试题

2024 年统考 211 翻译硕士英语考研模拟试题及详细答案解析（一）

一、词汇

1. The man in the comer confessed to _____ a lie to the manager of the company.
A. have told
B. be told
C. being told
D. having told
【答案】D

2. He made sure it was safe before he went _____.
A. near
B. nearly
C. more nearly
D. a little near
【答案】A

3. The doctor would allow him to go home _____ he remained in bed.
A. as though
B. for fear that
C. on condition that
D. as far as
【答案】C

4. Anna refused to _____ the car keys to her husband until he had promised to wear his safety belt.
A. hand in
B. hand out
C. hand down
D. hand over
【答案】D

【参考译文】直到丈夫答应系上安全带安娜才同意将钥匙交给他。
【试题分析】此题考查同根词组的含义。
【详细解答】hand over 意为“移交，交出”，符合本题题意。而 hand in 作“交上，上缴”讲；hand out 意为“分给(每个人)”；hand down 意为“传给”，常用被动形式。因此 D 为正确选项。

5. You said the books were on the desk, but _____ there.
A. there was no one
B. there were none
C. there were no ones
D. was none
【答案】B

【参考译文】你说参考书在书桌上，但那儿没有。
【试题分析】此题考查不定代词的用法。
【详细解答】no one 表示“一个也没有”，即“not a single one”，而且 no one 只代表单数名词，只能指人，谓语也用单数。none 表示“……之中没有一个”。none 可以代替单数与复数名词，谓语也有单复数。none 既可指人，又可指物。此处 none 指代 books，是复数形式。因此 B 为正确选项。

6. Because of the bad food he had eaten, his stomach began to _____.
A. pain

- B. be hurt
C. ache
D. harm

【答案】C

【参考译文】因为吃了坏了的食物，他的肚子开始疼了。

【试题分析】此题考查近义词的区别。

【详细解答】ache 意为“(肉体)痛”，是不及物动词；pain 既可指精神上也可指肉体上的痛，但一般作及物动词用；harm 意为“伤害，损害”，也是及物动词；hurt 意为“使……受伤，使……疼痛”，但它通常指感情上受到伤害。因此 C 为正确选项。

7. Mr. Smith advised us to withdraw_____.

- A. so that to get not involved
B. so as to get not involved
C. so as not to get involved
D. so that not to get involved

【答案】C

8. Government reports, examination composition, legal documents and most business letters are the main situations _____ formal language is used.

- A. in which
B. on which
C. in that
D. at what

【答案】D

9. Returning to my apartment_____.

- A. my watch was missing
B. I found my watch disappeared
C. I found my watch missing
D. the watch was missed

【答案】C

【参考译文】回到公寓后，我发现我的手表不见了。

【试题分析】此题考查分词作状语的情况。

【详细解答】当-ing 分词与-ed 分词作状语时，要特别注意分词的逻辑主语应该是句子的主语。使用-ing 分词或-ed 分词就要看分词与逻辑主语之间的主动或被动关系。由此 C 为正确选项。

10. It is recommended that the project _____ until all the preparations have been made.

- A. not be started
B. will not be started
C. is not started
D. is not to be started

【答案】D

11. We need a chairman_____.

- A. for whom everyone has confidence
B. who everyone has confidence of
C. in whom everyone has confidence
D. whom everyone has confidence on

【答案】A

12. To meet the ever increasing demand_____oil-refining equipment, the company will produce more of such equipment.

- A. of

- B. on
C. with
D. for

【答案】D

【参考译文】为了满足不断提高的对炼油设备的需求，该公司将生产更多的这种设备。

【试题分析】本题是一道介词搭配题。

【详细解答】在选项中，A和D都可以与“demand”搭配，但是“meet the demand of”的含义为“满足(某人等)的需要”，而“meet the demand for”的含义为“满足对……的需要”。

13. Give me that book, _____?

- A. can't you
B. will you
C. don't you
D. shan't you

【答案】B

14. Even on Sundays, fewer people go to _____ church than before.

- A. the
B. a
C. /
D. that

【答案】C

【参考译文】甚至星期天，去教堂的人也比以前少。

【试题分析】此题考查冠词的运用。

【详细解答】go to church意为“去教堂”，为习惯上不用冠词的常用习语，因此C为正确选项。

15. Just as relaxation is an important part of our lives, _____ stress.

- A. so is
B. as it is
C. and so is
D. the same is

【答案】A

【解析】

句意：正象休闲一样，紧张也是我们生活中的一个重要部分。

难点：just as..., so...意为“如同…，也是…”。

16. Her first born is not the only one in her family who is good at handwriting; in fact, all her children _____ calligraphy.

- A. are fond of
B. are tired of
C. excel at
D. go in for

【答案】C

【参考译文】她的第一个孩子并不是她家唯一写得漂亮的；事实上，她所有的孩子都擅长书法。

【试题分析】本题是一道词义辨析题。

【详细解答】“be fond of”含义为“喜欢”；“be tired of”含义为“厌倦”；“excel at”含义为“擅长……”；“go in for”含义为“酷爱，从事于”。根据前文的句意，此处选C最合适。

17. “Bob wants to sell you his old car. ”

“ I know. He' s already suggested _____ . ”

- A. me that

- B. to me about that
 C. me to do that
 D. that to me

【答案】D

18. Frankly speaking, I'd rather you _____ Anything about it for the time being.

- A. didn't do
 B. haven't done
 C. don't do
 D. have done

【答案】C

19. _____ on time, I think, the medicine will work on him before long.

- A. Taken
 B. Being taken
 C. If taking
 D. Take

【答案】A

20. Garage sales in the United States serve many purposes _____ cleaning out unwanted items and making money.

- A. besides
 B. except for
 C. except
 D. apart from

【答案】A

【解析】考查介词 besides 与其近义词的区别性用法。besides 含有“除此以外还有”之意；except 意为“除了”，含有“排除”之意，except for 的宾语常常与其前面的成分不是同一类；apart from 与 except for 同义。故从整个句子的意义来看，选项 A 应该是正确答案。

21. To an especially sensitive child, a simple scolding can be a _____ experience.

- A. hysterical
 B. grievous
 C. gracious
 D. sensible

【答案】B

【解析】

句意：对十分敏感的儿童来说，一次简单的呵斥可能会成为极其痛苦的经历。

难点：grievous 意为“极痛苦的”；hysterical 意为“情绪暴躁不能控制的”；gracious 意为“亲切的，有礼的”；sensible 意为“明白事理的；合情理的”。

22. I wish to use your bike, _____?

- A. have I
 B. would I
 C. may I
 D. can I

【答案】C

23. _____ she wondered if she had made a mistake.

- A. Not until long afterwards that
 B. Not long until afterwards
 C. It was not until long afterwards that
 D. It was long afterwards until

附赠重点名校：翻译硕士英语 2017-2022 年考研真题汇编（暂无答案）

第一篇、2022 年翻译硕士英语考研真题汇编

2022 年河北科技大学 211 翻译硕士英语考研专业课真题

河北科技大学 2022 年攻读硕士学位研究生入学考试试题 [B] 卷

科目名称 翻译硕士英语 科目代码 211 共 9 页

适用专业 翻译硕士

注：所有试题答案一律写在答题纸上，答案写在试卷、草稿纸上一律无效。

Part I Vocabulary and Grammar (30 points, 1 point each)

- The darkness came very early. Then the electric lights _____.
A. turned on B. got on C. took on D. came on
- Drunkenness is temporary suicide; the happiness that it brings is merely negative, a _____ cessation of unhappiness.
A. momentous B. momentary C. momentum D. monetary
- All of us were very surprised to find that they had completed the difficult task in _____ haste.
A. fatal B. perished C. deadly D. passed
- He was seated in the rear lobby, _____ by cushions in a comfortable rocking-chair.
A. propped up B. took up C. brought up D. set up
- Your behavior was rude and your remarks were too _____ for any lady to accept.
A. obtusive B. evasive C. invasive D. destructive
- Having decided that it was a mission impossible to him, he tried to _____ that job off onto others.
A. push B. shove C. pull D. shoulder
- Those books were nothing but a heap of _____. I wondered how the others could finish reading them.
A. ash B. trash C. trauma D. treasure
- _____ that our former plans do not work out as we expect, what are you going to do to ensure the success of our project?
A. Assuming B. Predicting C. If D. Even
- He had to do much to _____ his indignation so that he would not lose his temper before the crowd.
A. stifle B. block C. intercept D. withdraw
- She was so sad to find that the roses _____ the day after she bought them.
A. tilted B. weathered C. wilted D. milted
- Though I always have an urge to complete that short story, I just couldn't _____ writing it.
A. move around to B. turn around to C. look around to D. get around to
- There are always some people who _____ at him, saying he isn't British by birth.
A. sneer B. sneeze C. sniff D. sneak

13. The whole thing was all over in the _____ of an eye; we barely had time to get ready.
A. flash B. shimmer C. batting D. blink
14. Jack told me firmly and _____ that he had listed on hundred books to read in one month.
A. promisingly B. ponderously C. pompously D. precisely
15. If only the patient _____ a different treatment instead of using the antibiotics, he might still be alive now.
A. had received B. received C. should receive D. were receiving
16. It is not _____ much the language as the background that makes the book difficult to understand.
A. that B. as C. so D. very
17. The student said there were a few points in the essay he _____ impossible to comprehend.
A. had found B. finds C. has found D. would find
18. Despite an occasional _____ of hope, this campaign has not produced any results.
A. proof B. glimmer C. release D. consequence
19. _____ not quarreled and fought, they might not have left the road, and the afternoon would have been no different from countless others.
A. They had B. They did C. Did they D. Had they
20. I could see that my wife was _____ on having that fur coat, whether I approved of it or not.
A. eager B. focused C. dependent D. intent
21. She felt _____, as if what he had done to her had somehow paralyzed not only her limbs but her senses too.
A. gasped B. stunned C. strapped D. ousted
22. Proper lightening is necessary for good eyesight, _____ human night vision can be temporarily damaged by extreme flashes of light.
A. whereas B. moreover C. furthermore D. somehow
23. One reason that I may be the last person in Manhattan without a cell phone is that I _____ the excitement of coming home and finding a call light flashing.
A. cherish B. thrill C. abandon D. deprive
24. Sometimes for no apparent reason she'd run out onto the highway, waving her hands and _____ at the traffic.
A. shouted B. signaled C. screeched D. stopped
25. His apartment was one of three that had been _____ out of a glamorous old house built in the 1930s..
A. partitioned B. separated C. isolated D. allocated
26. The event has _____ young people since it was launched because of the discussions they can have with their peers in a supportive environment.
A. appealed to B. stuck to C. contributed to D. adapted to

27. The media says that the new prime minister risks _____ the economy by pushing through a higher sales tax that may damp consumption.
- A. to stall B. stall C. having stalled D. stalling
28. During the accident, one of the passengers suffered _____ bruising and serious cuts. But he received first aid immediately.
- A. blue B. black C. nasty D. severe
29. The mayor's ambitious plan to build affordable housing for low-income residents was controversial because of the prevailing _____ against public housing.
- A. sentiment B. session C. sense D. setback
30. Jack and I were riding in the back of a long black car, insulated from the heat and dust as it follows a deserted highway through a _____ desert landscape.
- A. bound B. radiant C. barren D. robust

Part II Reading Comprehension

(40 points, 2 points each)

Section A

Directions: There are 3 passages in this part. Each passage is followed by some questions or unfinished statements.

Choose the best answer from the four choices given.

Passage 1 Questions 31 to 35 are based on the following passage.

While still catching-up to men in some spheres of modern life, women appear to be way ahead in at least one undesirable category. "Women are particularly susceptible to developing depression and anxiety disorders in response to stress compared to men," according to Dr. Yehuda, chief psychiatrist at New York's Veteran's Administration Hospital.

Studies of both animals and humans have shown that sex hormones somehow affect the stress response, causing females under stress to produce more of the trigger chemicals than do males under the same conditions. In several of the studies, when stressed-out female rats had their ovaries (the female reproductive organs) removed, their chemical responses became equal to those of the males.

Adding to a woman's increased dose of stress chemicals, are her increased "opportunities" for stress. "It's not necessarily that women don't cope as well. It's just that they have so much more to cope with," says Dr. Yehuda. "Their capacity for tolerating stress may even be greater than men's," she observes, "it's just that they're dealing with so many more things that they become worn out from it more visibly and sooner."

Dr. Yehuda notes another difference between the sexes. "I think that the kinds of things that women are exposed to tend to be in more of a chronic or repeated nature. Men go to war and are exposed to combat stress. Men are exposed to more acts of random physical violence. The kinds of interpersonal violence that women are exposed to tend

to be in domestic situations, by, unfortunately, parents or other family members, and they tend not to be one-shot deals. The wear-and-tear that comes from these longer relationships can be quite devastating.”

Adeline Alvarez married at 18 and gave birth to a son, but was determined to finish college. “I struggled a lot to get the college degree. I was living in so much frustration that that was my escape, to go to school, and get ahead and do better.” Later, her marriage ended and she became a single mother. “It’s the hardest thing to take care of a teenager, have a job, pay the rent, pay the car payment, and pay the debt. I lived from paycheck to paycheck.”

Not everyone experiences the kinds of severe chronic stresses Alvarez describes. But most women today are coping with a lot of obligations, with few breaks, and feeling the strain. Alvarez’s experience demonstrates the importance of finding ways to diffuse stress before it threatens your health and your ability to function.

31. Which of the following is true according to the first two paragraphs?
- Women are biologically more vulnerable to stress.
 - Women are still suffering much stress caused by men.
 - Women are more experienced than men in coping with stress.
 - Men and women show different inclinations when faced with stress.
32. Dr. Yehuda’s research suggests that women _____
- need extra doses of chemicals to handle stress.
 - have limited capacity for tolerating stress.
 - are more capable of avoiding stress.
 - are exposed to more stress.
33. According to Paragraph 4, the stress women confront tends to be _____
- domestic and temporary.
 - irregular and violent.
 - durable and frequent.
 - trivial and random.
34. The sentence “I lived from paycheck to paycheck.” (Line 4, Para. 5) shows that _____
- Alvarez cared about nothing but making money.
 - Alvarez’s salary barely covered her household expenses.
 - Alvarez got paychecks from different jobs.
 - Alvarez paid practically everything by check.
35. Which of the following would be the best title for the text?
- Strain of Stress: No Way Out?
 - Responses to Stress: Gender Difference

以上为本书摘选部分页面仅供预览，如需购买全文请联系卖家。

全国统一零售价： **¥280.00元**

卖家联系方式： 客服电话： 17165966596（同微信）

微信扫码加卖家好友：

考研云分享-精品资料库

真题汇编 | 考研笔记 | 模拟题库



长按二维码加Q仔6号微信
有疑问直接私聊我

考研云分享-官方网站

免费真题 | 免费笔记 | 全科资源



长按二维码跳转至官网
还有更多内容和服务访问查看